

that the externals of Catholic Worship can never be tapped within the compass of a handbook. Fr. O'Connell has added some useful directions on High Mass before the Blessed Sacrament exposed, on binating during Holy Week, on the Apostolic Blessings for the moment of death, etc. He has re-arranged in a more practical form some sections, such as that on Extreme Unction; many details in ceremonies have been added or improved, and the lay-out is more convenient, particularly in the heavier titles to paragraphs. But there are some omissions which have nothing to do with the virile growth of the Roman Liturgy, such as Dr. Fortescue's Preface, which related his work with that of his predecessors and so gave an idea of tradition in this matter, and also Notes on Books, which have been replaced by a more up-to-date and comprehensive, but less informative, Bibliography.

C.P.

THE INCARNATION OF THE WORD OF GOD. Being the Treatise of St. Athanasius *De Incarnatione Verbi Dei*. Newly translated by a Religious of C.S.M.V., S.Th. (Bles; 5s.)

In an excellent Introductory Mr. C. S. Lewis deplores the practice of consulting books about books rather than the books themselves; if you cannot read Plato in Greek, why not read him in English before studying Mr. So-and-so on *What Plato means to me?* In the matter of Christian doctrine there is a surprising reluctance to use existing translations from the major theologians of the early centuries. This is partly due to the bad habits which Mr. Lewis castigates here and which pastors and masters generally might do well to castigate likewise. A further cause is the inaccessibility and the "sawdusty quality" of certain of these translations—for instance many of the laborious works of the Oxford Movement. This may be countered by such works as the present—a well-presented and handy little book which gives a patriotic masterpiece in easy and natural English, avoiding archaism and preciousness and keeping the magnificent sweep of the argument. Good fortune to it and to its possible successors.

W. S.

---

Blackfriars, August, 1944 (Vol. I, No. 6). Price 6d. if purchased separately. The Ditchling Press, Hassocks, Sussex.